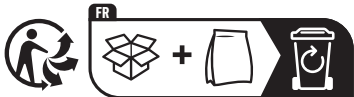
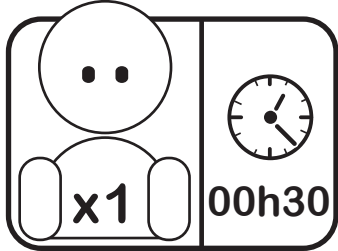
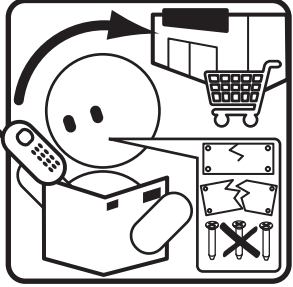
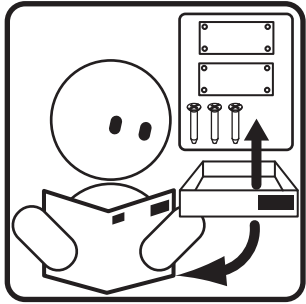


# webaby

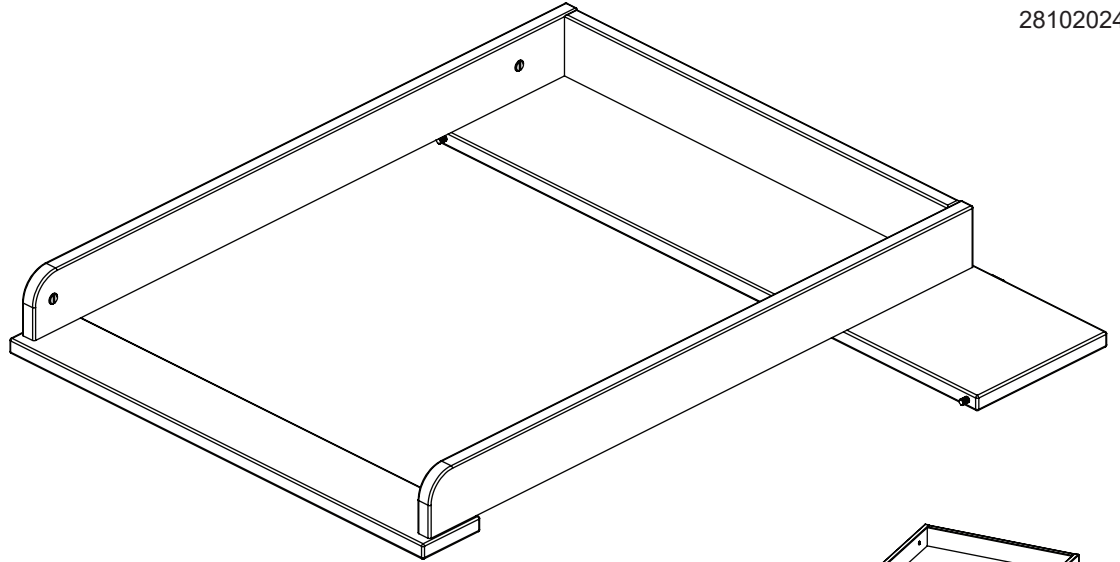
## Plan à langer Changing board Wickeltisch - Cambiador Mesa de muda - Fasciatoio Luiertafel - Masa de infasat

### T1691x23x

EN 12221 : 2018 + A1 : 2013  
28102024

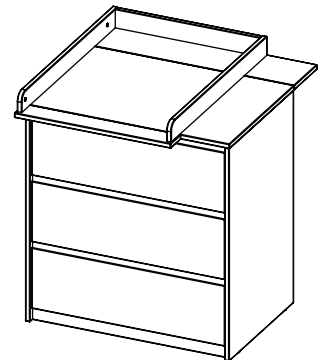


<https://quefairedemesdechets.fr>



Use only on  
Utiliser uniquement sur  
Nur auf verwenden  
Utilizar sólo en  
Utilizzare solo su  
Alleen gebruiken op  
Utilizați numai pe

**T9039**  
**T9139**



## FR IMPORTANT ! À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE À LIRE ATTENTIVEMENT

**NORME EN 12221 : 2008 + A1 : 2013**

**AVERTISSEMENT : Ne pas laisser l'enfant sans surveillance.**

**Pour enfants jusqu'à 12 mois d'un poids maximum de 11 kg.**

Tous les éléments de fixation doivent toujours être convenablement serrés et contrôlés régulièrement.

Apporter un soin particulier au fait que les vis ne soient pas desserrées, car un enfant pourrait accrocher une partie de son corps ou de son vêtement (par exemple: des cordons, des colliers, des rubans pour sucettes à bébé) ce qui présenterait un danger de pincement voir d'étranglement.

Pour éviter tous risques d'incendie ou autre, ne pas placer la table à langer à proximité d'un chauffage électrique, à gaz, d'un foyer ouvert ou toutes autres sources de chaleur intense.

Le matelas à langer à utiliser avec cette table à langer doit être d'une épaisseur de 1,5 cm et mesurer 70 cm

x 50 cm Maximum. Encastrer le contre les barrières de protection, le côté le plus long étant parallèle aux barrières. Le dispositif à langer doit être fixé au mur afin d'utiliser le produit en toute sécurité. Il convient d'employer des fixations adaptées au mur.

Ne pas utiliser la table à langer si des parties sont cassées, déchirées ou manquantes.

En cas de problèmes, prendre contact avec votre magasin.

Les pièces de rechange doivent seulement être obtenues auprès du fabricant ou du distributeur. Les pièces détachées indispensables à l'utilisation sont disponibles durant 2 ans, et les éléments de visseries durant 5 ans. Précautions d'emploi : ne jamais laisser d'eau stagner, bien essuyer après usage.

Entretien: Nettoyage à l'aide d'une éponge légèrement humide, puis avec un chiffon sec. Ne jamais utiliser de produits abrasifs.

## GB IMPORTANT ! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE - READ CAREFULLY

**CONFORMS TO STANDARD SAFETY REQUIREMENTS EN 12221 : 2008 + A1 : 2013**

**WARNING : Do not leave the child unsupervised.**

**For children up to 12 months with a maximum weight of 11 kg.**

All fastening components must always be correctly tightened and checked regularly.

Pay particular care when ensuring that screws have not come loose, as part of the child's body or clothing could catch on them (for example: cords, necklaces, ribbons for baby's dummies), creating a pinching or strangulation hazard.

To avoid all fire hazards and other hazards, do not place the changing table near to any electric heater, gas

heater, open fireplace or any other intense heat sources.

The changing mattress to be used with this changing table must be 1,5 cm thick and measure 70 cm x 50 cm Maximum. Fit it against the protective barriers, with the longest side parallel to the barriers.

The changing unit must be fixed to the wall for safe use. Suitable wall fixings should be used.

Do not use the changing table if any parts are broken, torn or missing. In the event of any problems, contact your store. Spare parts must only be obtained from the manufacturer or distributor.

Safety precautions: never leave water standing, wipe well after use.

Care: clean using a damp sponge and warm, soapy water. Never use any abrasive products.

# DE WICHTIG ! ZUM ZWECKE DER SPÄTEREN BEZUGNAHME AUFBEWAHREN SORGFÄLTIG LESEN

STIMMT MIT DEN SICHERHEITSANFORDERUNGEN DER NORM ÜBEREIN EN 12221:2008 + A1:2013  
**WARNHINWEIS: Das Kind nicht unbeaufsichtigt lassen.**

**Für Kinder bis zu 12 Monaten mit einem Gewicht von höchstens 11 kg.**

Alle Befestigungselemente müssen korrekt angezogen sein und regelmäßig überprüft werden. Besonders sorgfältig darauf achten, dass die Schrauben nicht hervorstecken, denn ein Kind könnte mit einem Körperteil oder seiner Kleidung (beispielsweise mit Kordeln, Riemen, Schnullerketten) daran hängen bleiben und sich einklemmen oder gar erdrosseln.

Um jegliche Brand- oder sonstige Gefahr auszuschließen, den Tisch nicht in der Nähe eines elektrischen oder gasbetriebenen Heizofens, eines offenen Feuers oder jeder anderen Hitzequelle aufstellen.

Die mit diesem Tisch zu verwendende Wickelaufgabe muss 1,5 cm dick sein und 70 cm x 50 cm messen. Sie ist in die Schutzkanten einzupassen, wobei die lange Seite parallel zu diesen sein muss. Die Wickelvorrichtung muss an der Wand befestigt werden, damit das Produkt sicher verwendet werden kann. Verwenden Sie dazu eine für die Wand geeignete Befestigung.

Den Wickeltisch nicht verwenden, wenn Teile davon zerbrochen oder zerrissen sind oder fehlen. Bei Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Ersatzteile sind ausschließlich beim Hersteller oder Händler zu beziehen.

Sicherheitsvorkehrungen: kein Wasser stehen lassen, nach Gebrauch gut abwischen.

Pflege: Reinigung mit einem feuchten Schwamm und lauwarmem Seifenwasser. Auf keinen Fall Scheuermittel verwenden.

# ES IMPORTANTE ! CONSERVAR PARA NECESIDADES FUTURAS DE CONSULTA LEER CON ATENCION

CONFORME A LAS EXIGENCIAS DE SEGURIDAD DE LA NORMA EN 12221:2008 + A1:2013

**ADVERTENCIA: Vigilar en todo momento al niño.**

**Para niños de 12 meses máximo con un peso igual o inferior a 11 kg.**

Todos los elementos de fijación deben estar siempre bien ajustados y deben ser revisados con regularidad.

Prestar especial atención al ajuste de los tornillos, ya que podrían dañar al niño o podría engancharse la ropa (por ejemplo: cordones, collares, lazos para los chupetes...), lo que podría suponer un peligro de pinzamiento o estrangulación.

No colocar el cambiador cerca de ninguna estufa eléctrica, estufa de gas, chimenea abierta u otras fuentes de calor para evitar riesgos de incendio.

El colchón del cambiador debe tener un grosor de 1,5 cm y unas dimensiones de 70 cm x 50 cm como máximo. Encajarlo entre las barreras de protección con el lado más largo paralelo a las barreras. El cambiador debe fijarse a la pared para un uso seguro. Deben utilizarse fijaciones de pared adecuadas.

No utilizar el cambiador si alguna de sus piezas están rotas, rasgadas o si falta alguna pieza. En caso de que tenga cualquier problema con el producto, póngase en contacto con el establecimiento en el que lo adquirió. Debe adquirir las piezas de recambio del fabricante o de los distribuidores autorizados.

Precauciones de uso: no dejar nunca agua estancada, secar con un paño después del uso.

Mantenimiento: limpieza con una esponja húmeda con agua tibia jabonosa. No utilizar nunca productos abrasivos.

# PT IMPORTANTE ! CONSERVAR PARA CONSULTA POSTERIOR LER CUIDADOSAMENTE

CONFORME AS EXIGÊNCIAS DE SEGURANÇA EUROPEIAS NORMA EN 12221 : 2008 + A1 : 2013

**AVISO : Não deixe a criança sozinha.**

**Para crianças até 12 meses com um peso máximo de 11 kg.**

Todos os dispositivos de montagem devem estar bem apertados e verificados regularmente.

Preste atenção especial ao garantir que os parafusos não se soltem, pois parte do corpo ou da roupa da criança pode prendê-los (por exemplo: cordões, colares, fitas para manequins do bebê), criando um risco de beliscão ou estrangulamento.

Para evitar incêndio ou outros perigos, não coloque o mesa de trocador junto de chamas ou de outras fontes de calor, como aparelhos de aquecimento elétrico, aquecimento a gás, etc.

O Colchão de troca a ser usado com esta mesa de trocador deve ser 1,5 cm e medir 70 cm x 50 cm Máximo. Recesso contra as barreiras de proteção, o lado mais longo sendo paralelo às barreiras. Para uma utilização segura, o vestiário deve ser fixado à parede. Devem ser utilizadas fixações de parede adequadas.

Não utilizar o mesa de trocador se uma das peças estiver quebrada, rasgada ou em falta. Em caso de anomalia, contacte a loja. Utilizar apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante. As peças de reposição devem ser obtidas apenas com o fabricante ou distribuidor.

Precauções de utilização: nunca deixar repousar água, secar com um pano após a utilização.

Manutenção: Limpe com uma esponja húmida, água morna e sabão / não utilizar produtos abrasivos.

# IT IMPORTANTE ! CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO LEGGERE ATTENTAMENTE

CONFORME ALLE NORME FONDAMENTALI IN MATERIA DI SICUREZZA EN 12221:2008 + A1:2013

**AVVERTENZA: Non lasciare mai il bambino solo e senza sorveglianza.**

**Per bambini di età pari o inferiore a 12 mesi, peso non superiore a 11 kg**

Tutti gli accessori di montaggio devono sempre essere fissati correttamente e controllati regolarmente.

Le viti non devono essere mai allentate perché parti del corpo del bambino o dell'abbigliamento che indossa (ad esempio lacci, collane, nastri di ciucci)

potrebbero rimanere agganciate, con conseguente pericolo di strangolamento.

Per evitare i rischi di incendio o altro, non posizionare il fasciatoio in prossimità di dispositivi elettrici di riscaldamento, stufe a gas, fiamme libere o altre fonti di calore intenso.

Il materasso da utilizzare per il fasciatoio deve avere uno spessore di 1,5 cm e misurare 70 cm x 50 cm massimo. Incastrarlo alle barriere di protezione, con il lato più lungo parallelo alle barriere. Per un utilizzo sicuro, il fasciatoio deve essere fissato alla parete. Si consiglia di utilizzare i dispositivi di fissaggio a parete adatti.

Non utilizzare il fasciatoio se alcune parti sono rotte, danneggiate o mancanti. In caso di problemi, rivolgersi al vostro rivenditore di fiducia.

Per i pezzi di ricambio rivolgersi esclusivamente al fabbricante o al distributore.

Precauzioni d'uso: non lasciare mai acqua in piedi, asciugare dopo l'uso.

Manutenzione: pulizia con spugna umida e acqua saponata tiepida. Non utilizzare prodotti abrasivi.

# NL BELANGRIJK ! TE BEWAREN VOOR LATERE REFERENTIE - LEES DIT ZORGVULDIG DOOR

VOLDOET AAN DE VEREISTEN VAN DE VEILIGHEIDSNORM EN 12221:2008 + A1:2013

**WAARSCHUWING: Laat het kind nooit zonder toezicht.**

**Geschikt voor kinderen van 12 maand en jonger, tot 11 kg.**

Alle bevestigingselementen moeten altijd voldoende vastgemaakt zijn en regelmatig gecontroleerd worden.

Zorg er in het bijzonder voor dat de schroeven niet zijn losgekomen, want het is mogelijk dat het kind met een lichaamsdeel of kledingstuk vast komt te zitten (bijvoorbeeld: koorden, halskettingen, lintjes van fopspeen) wat een risico op vastklemmen of zelfs verstikking inhoudt.

Om alle risico's op brand of andere te vermijden mag u de commode niet in de buurt van verwarmingsap-

paraten (elektrisch of op gas), een open haard of andere bronnen van intense warmte plaatsen.

De matras voor deze commode moet 1,5 cm dik zijn en mag maximaal 70 cm bij 50 cm meten. Plaats deze tegen de veiligheidsbarrières met de lange zijde evenwijdig aan de barrières. Voor veilig gebruik moet de aankleedunit aan de muur worden bevestigd. Gebruik geschikte muurbevestigingen.

Gebruik de commode niet bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen. Indien u problemen ondervindt, kunt u contact opnemen met ons magazijn.

Reserveonderdelen mogen alleen aangeschaft worden bij de fabrikant of verdeler.

Voorzorgsmaatregelen voor gebruik: laat nooit water staan, droog af na gebruik.

Onderhoud: reinig met behulp van een vochtige spons, lauwwater en zeep. Gebruik geen schurende middelen.

# RO IMPORTANT ! PĂSTRĂȚI PENTRU CAZUL ÎN CARE VEȚI AVEA NEVOIE REFERINȚE CITITI CU ATENȚIE

CONFORM CERINȚELOR DE SECURITATE A NORMELOR EN 12221:2008 + A1:2013

**Avertisment: Nu lăsați copilul nesupravegheat.**

**Pentru copii de până la 12 de luni, cu o greutate de maximum 11 kg**

Toate elementele de fixare trebuie să fie întotdeauna strânse suficient și controlate regulat.

Atenție în particular la faptul că șuruburile să nu fie deșurubate, pentru că copilul poate să își agațe părți ale corpului sau hainele (de exemplu: cordoane, coliere, șnur al suzetei) fiind astfel în pericol de ciupire sau sugrumare.

Pentru a evita toate riscurile de incendii sau altele, nu puneți masa de înfășat în apropierea unui reșou electric, pe gaz, a unui cămin deschis sau a altor surse de încălzire intensă.

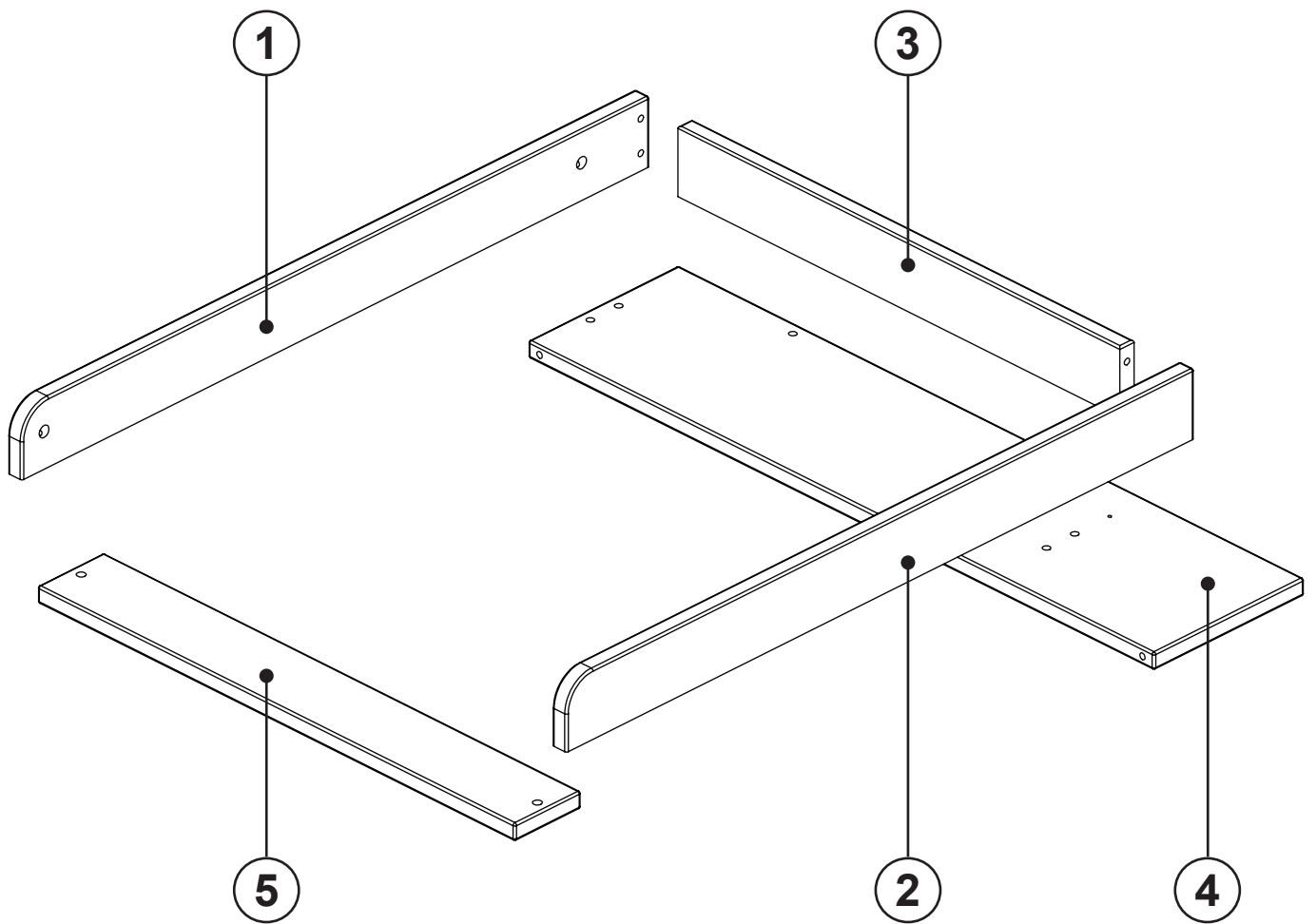
Saltelele utilizate cu această masă trebuie să fie de o grosime de 1,5 cm și să măsoare 70 cm x 50 cm Maximum. Trebuie să se încadreze între barierele de protecție, marginea mai lungă să fie paralelă cu barierele. Unitatea de schimbare trebuie să fie fixată pe perete pentru o utilizare sigură. Trebuie utilizate fixări de perete adecvate.

Nu utilizați măsuța de înfășat dacă există părți stricate, rupte sau lipsă. În caz de probleme contactați magazinul.

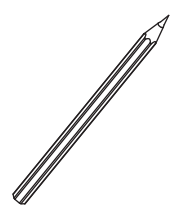
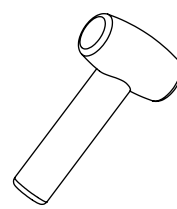
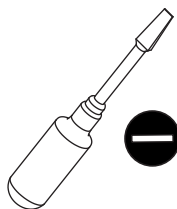
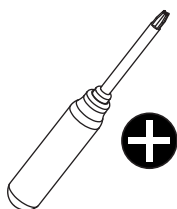
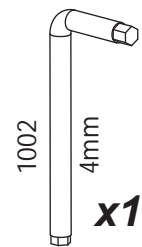
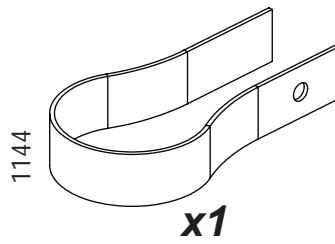
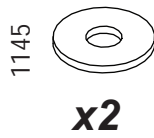
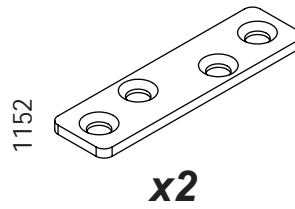
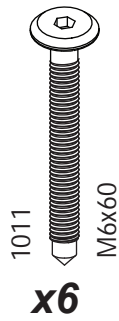
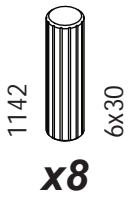
Piese de schimb trebuie obținute doar de la fabricant sau de la distribuitor.

Precauții de utilizare: nu lăsați niciodată apa să stea, ștergeți după utilizare.

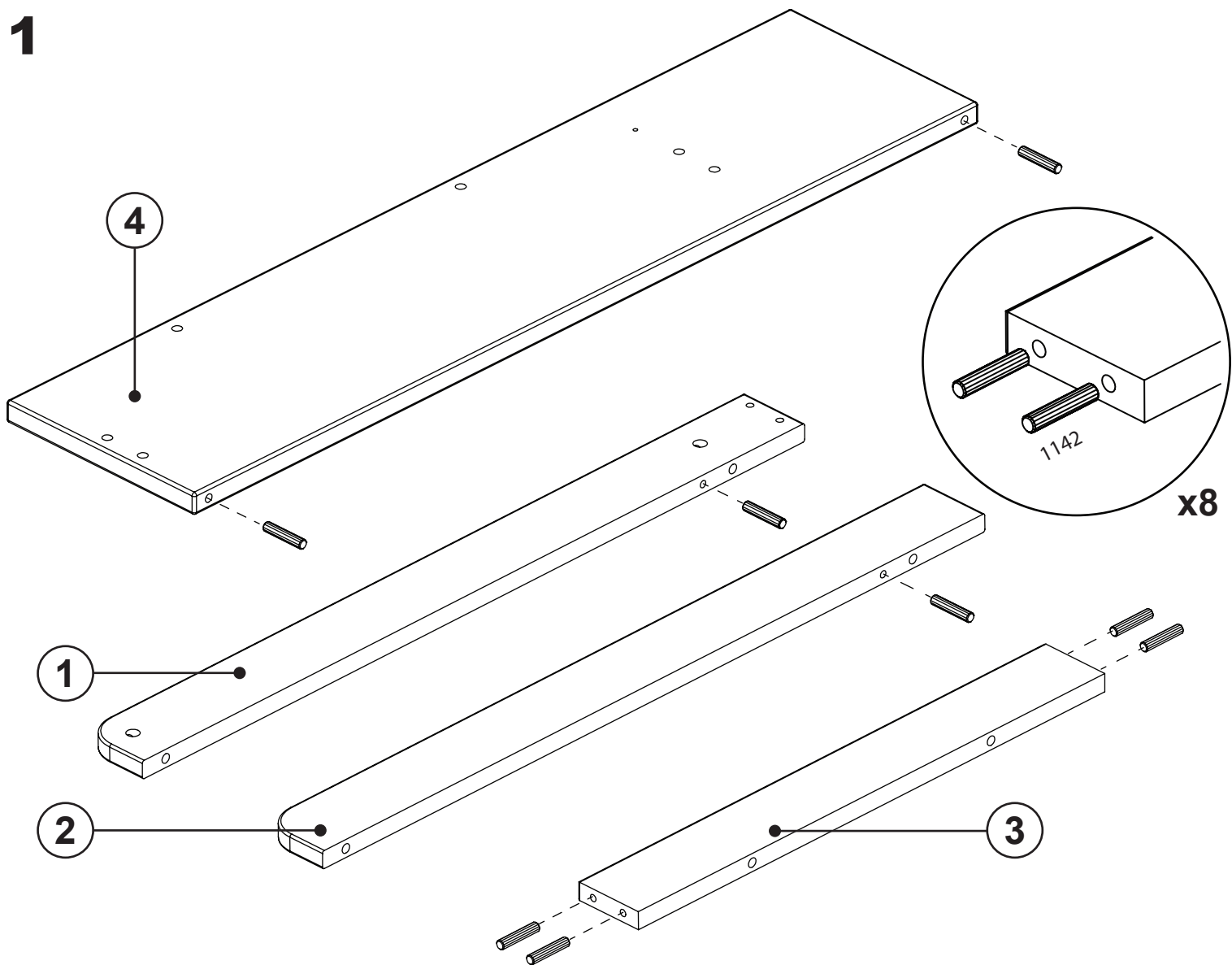
2 Întreținere: Spălare cu ajutorul unui burete umed, apă caldă cu săpun. Nu utilizați niciodată abrazive.



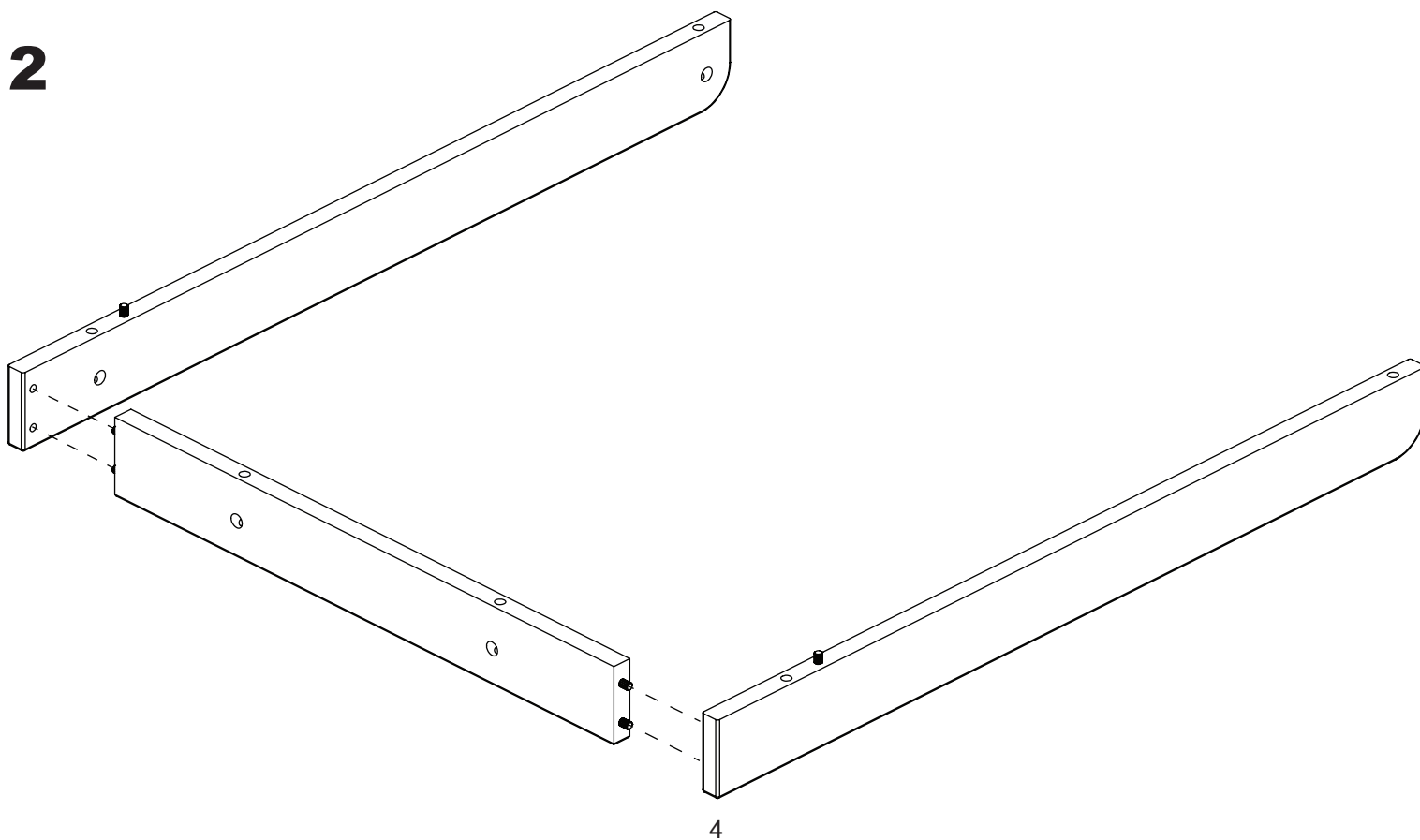
19SVI91 x23x



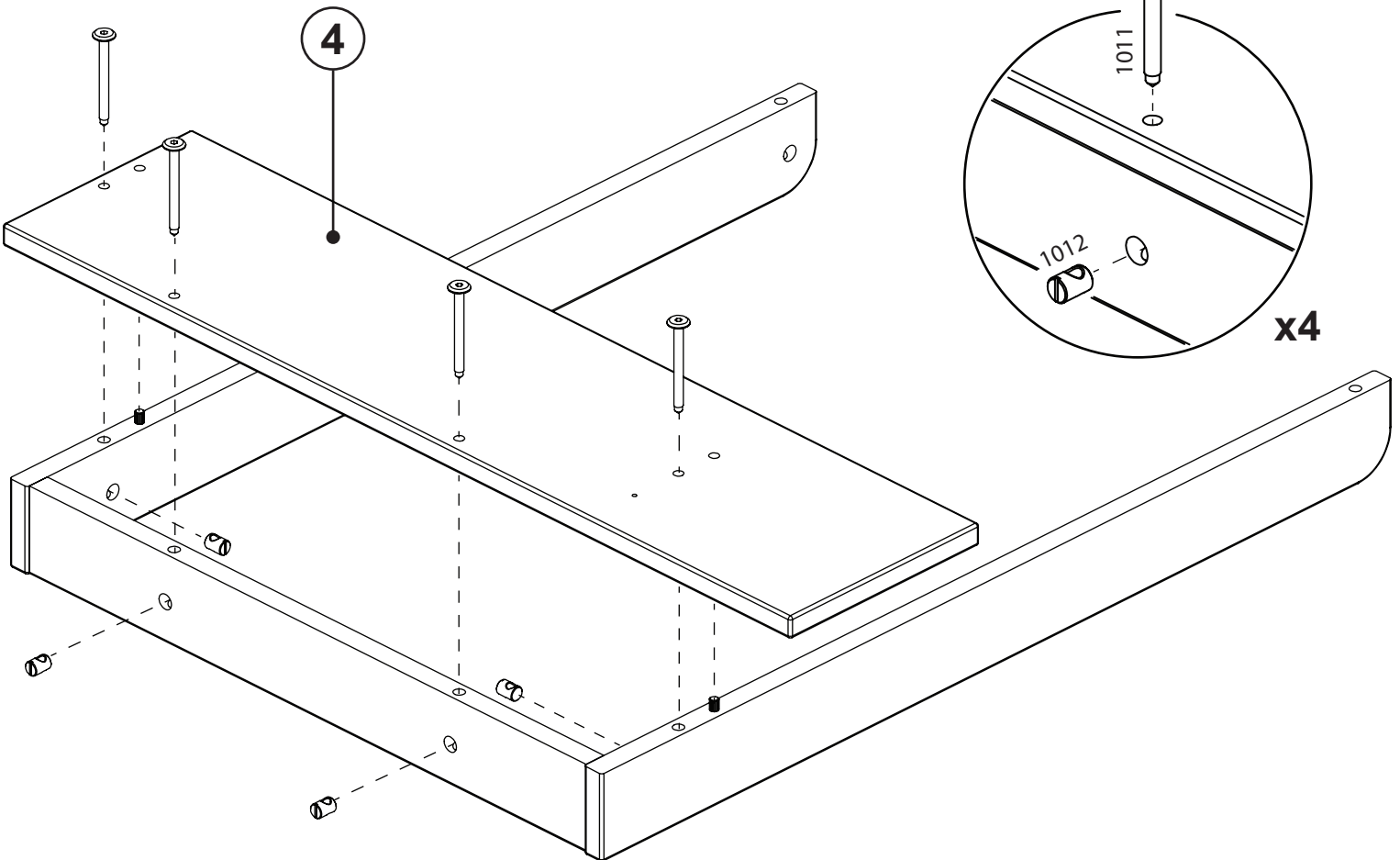
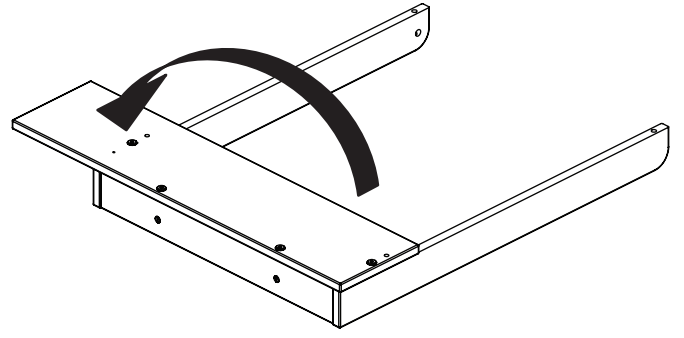
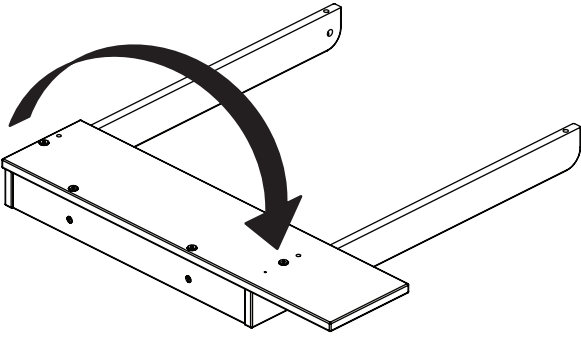
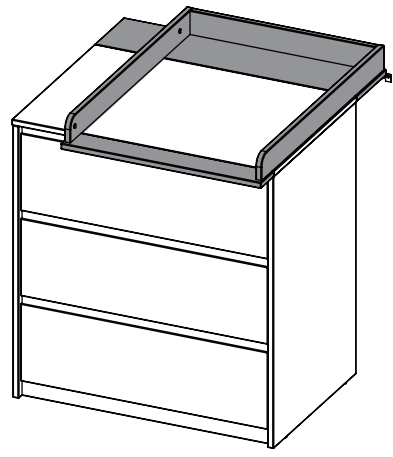
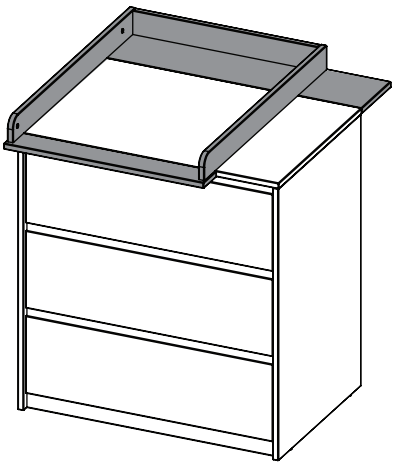
1



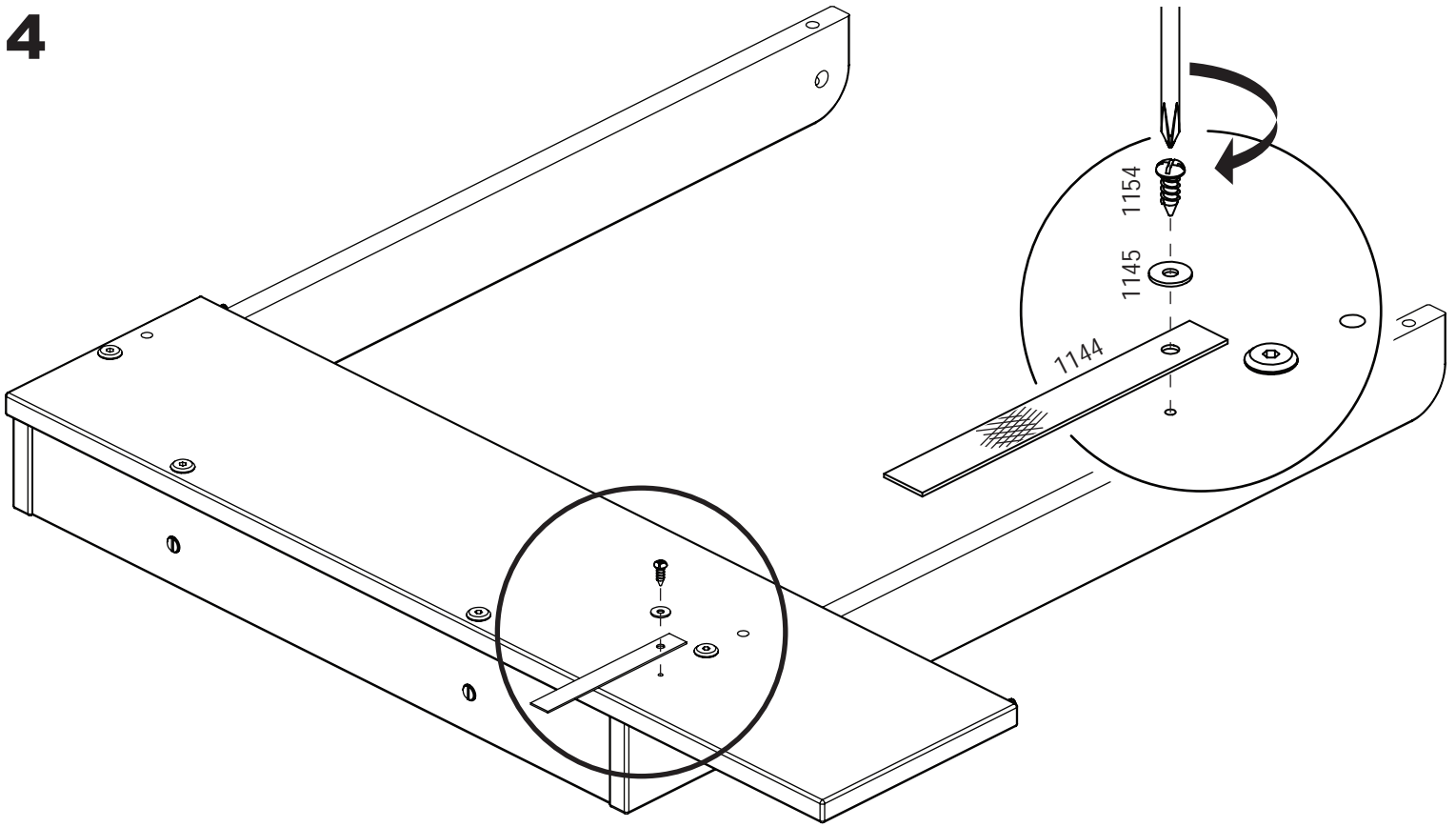
2



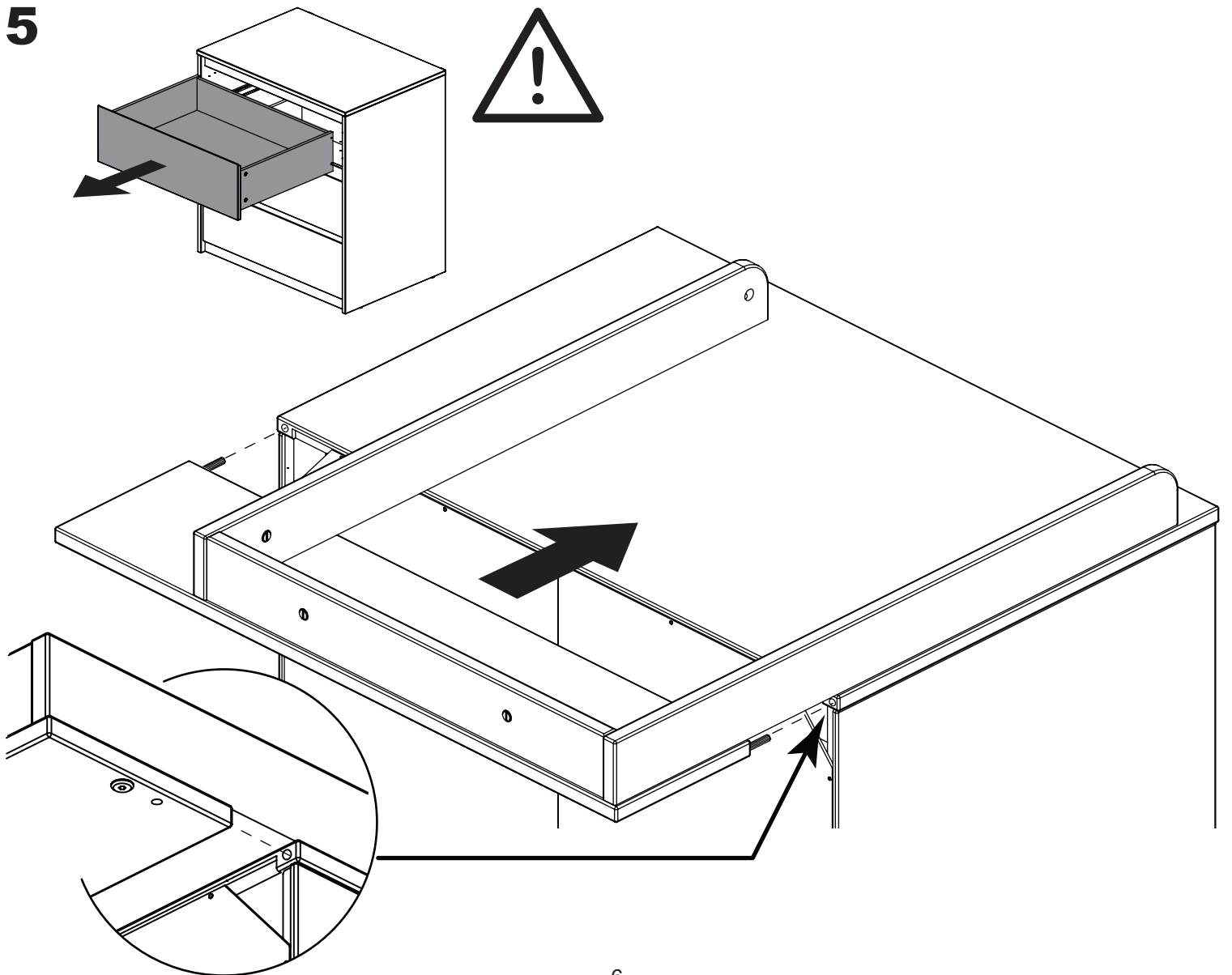
**3**



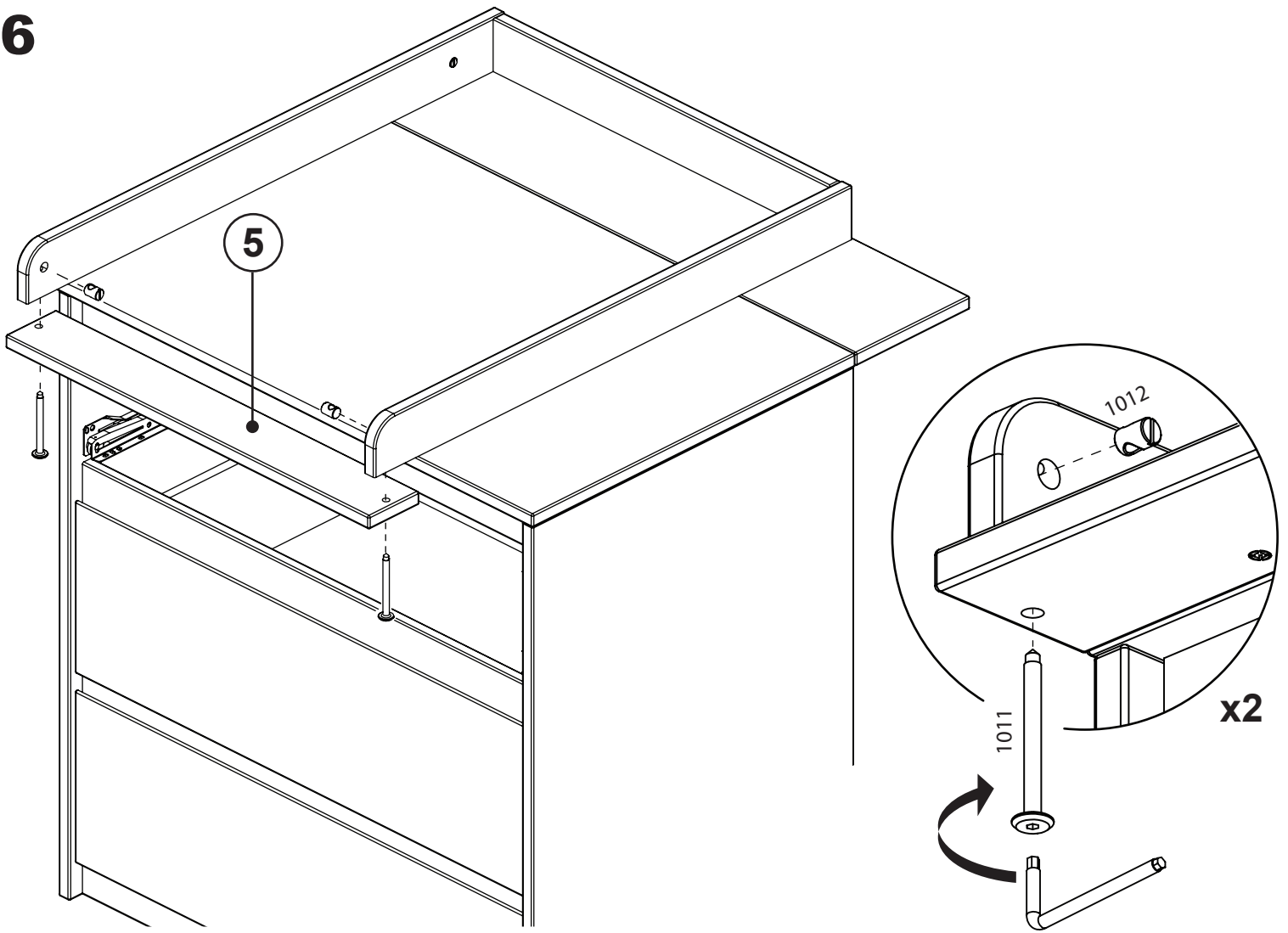
4



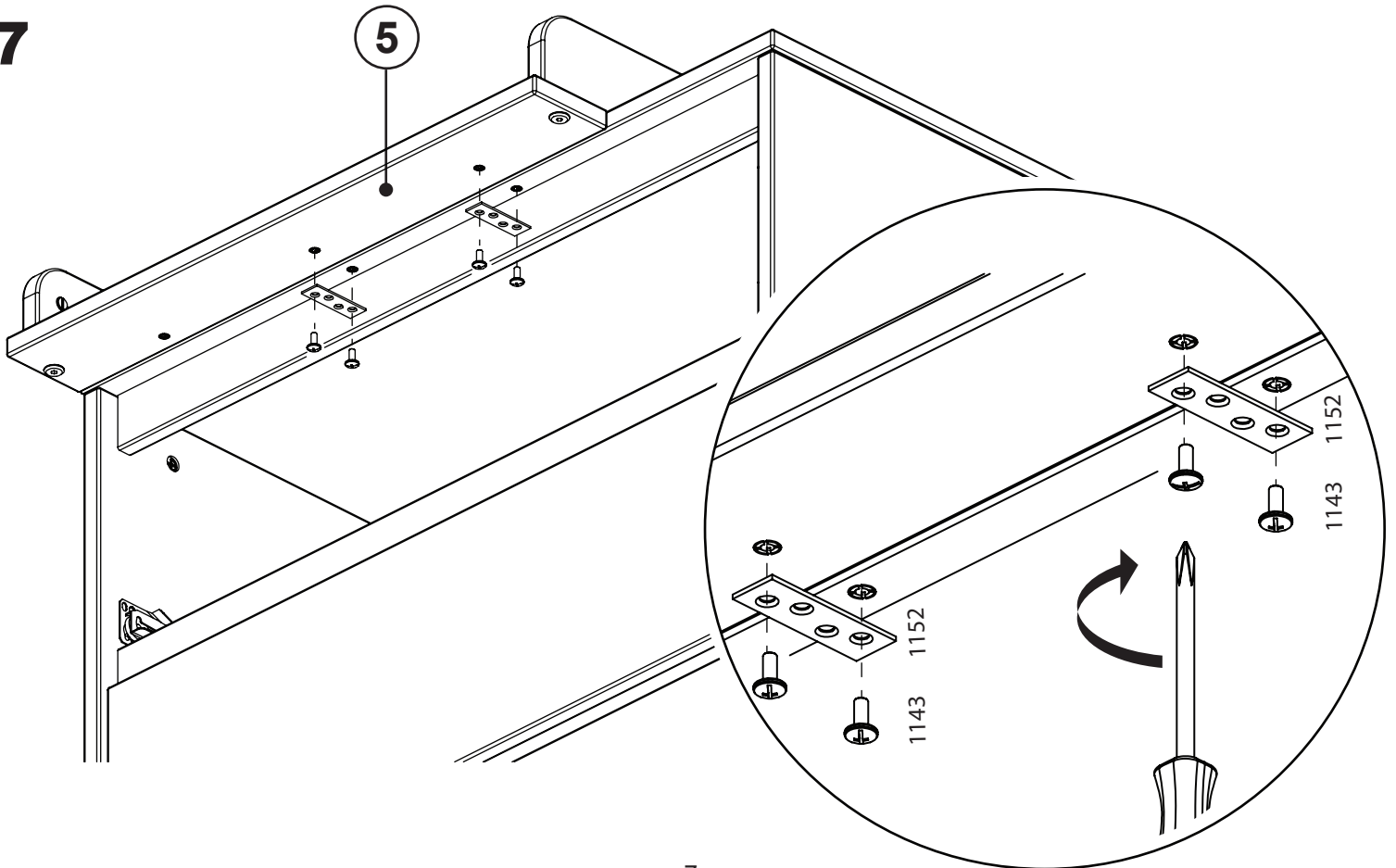
5



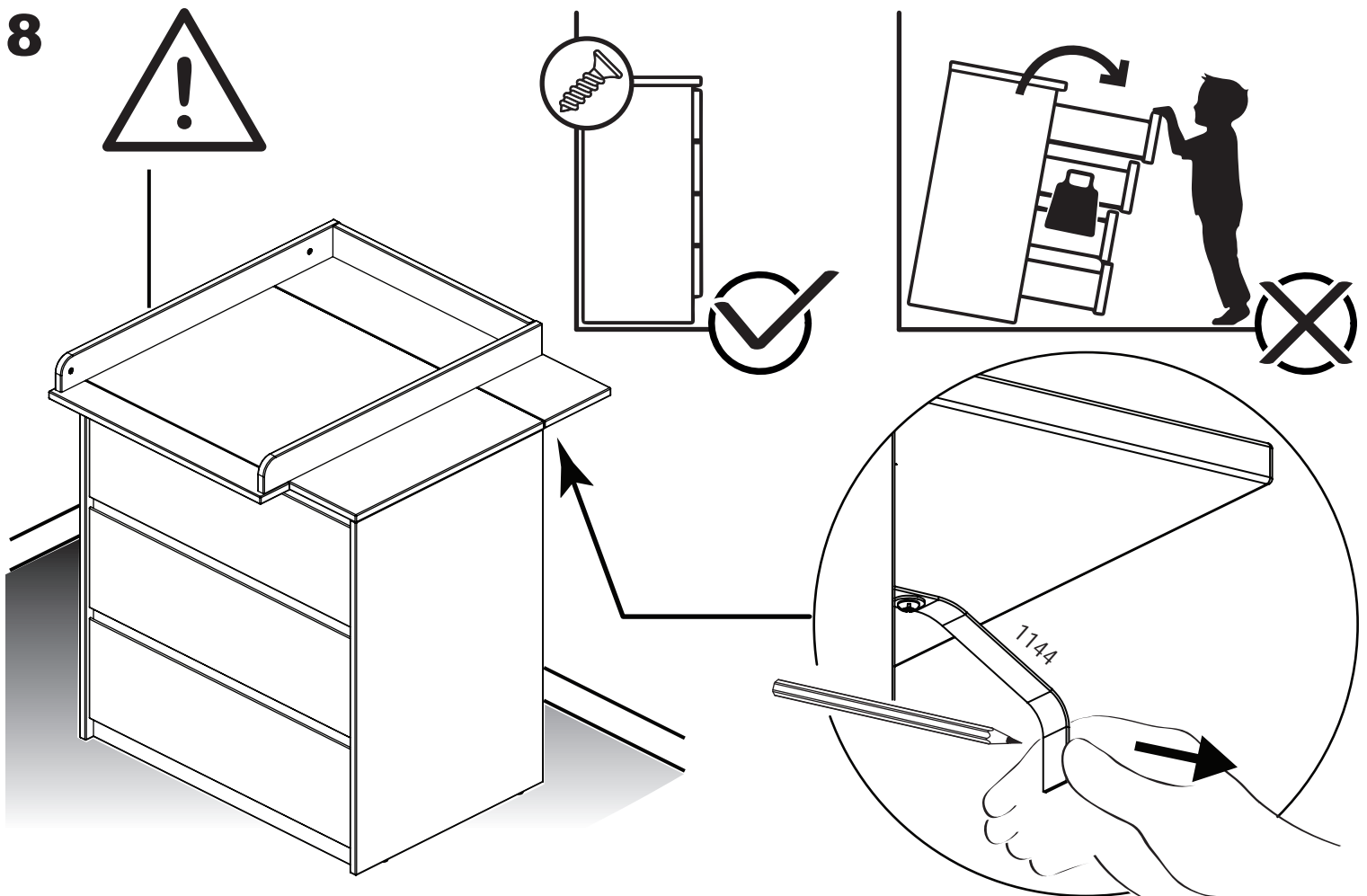
6



7



8



**FR** Le meuble doit être fixé pour éviter tout basculement. Fixer le meuble sur une paroi résistante à l'aide de vis et de chevilles adaptées à la paroi.

**GB** The unit must be secured to prevent it from tipping over. Fix the unit to a sturdy wall using screws and plugs suitable for the wall.

**DE** Das Möbelstück muss so befestigt werden, dass es nicht umkippen kann. Befestigen Sie das Möbelstück an einer stabilen Wand mit Schrauben und Dübeln, die für die Wand geeignet sind.

**ES** El aparato debe fijarse para evitar que vuelque. Fíjelo a una pared resistente con tornillos y tacos adecuados para la pared.

**PT** O aparelho deve ser fixado para evitar que tombe. Fixar o aparelho a uma parede resistente com parafusos e buchas adequados à parede.

**IT** L'unità deve essere fissata per evitare che si ribalti. Fissare l'apparecchio a una parete robusta utilizzando viti e tasselli adatti alla parete.

**NL** Het apparaat moet worden vastgezet om te voorkomen dat het omvalt. Bevestig het apparaat aan een stevige muur met schroeven en pluggen die geschikt zijn voor de muur.

**RO** Unitatea trebuie să fie fixată pentru a preveni răsturnarea acesteia. Fixați unitatea pe un perete solid folosind șuruburi și dopuri potrivite pentru perete.

